



Numerul 9.

Oradea-mare 3/15 martie 1896.

Anul XXXII.

Ese dumineca Abonament pe an 10 fl., pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl., pe trei luni 2 fl. 70 cr. Pentru România pe an 25 lei.

### O sărutare.

**I**oana era o țărăncușe nostimă. Împlinise la Crăciunul trecut 16 ani. Desea ai fi cunoscut-o, ai fi iubit-o ca pe o soră.

Ioana se ducea la oraș, în tote dilele de tîrg, ca să vîndă zarzavat și alte legume cu care se indeletinică dînsa și ai casii.

Când se ivia în piață, mușterii o năpădiau, aşa de nevinovați avea ochii și aşa de atrăgătoare era vocea ei drăgălașe.

Morcovii ei păreau mai buni ca ai celor alături zarzavagii; cartofii ei n'aveau sémén, și salata, prispotă și tinéră ca dînsa, se vindea cât te-ai șterge la ochi.

Trebue să ve spun că Ioana, de și de șai-spre-dece ani, n'avea nici un amorez.

La horă nu jucă. Sta de o parte și privia.

Păzită de nevinovăția susținutului ei, ținea pe băleți la aşa distanță, că nici unul din ei nu îndrăsnia vreodată s'o măngăie pe umăr său s'o ciupescă măcar de deget în semn de prietenie.

Era un ánger în totă puterea cuvîntului.

Ioana avea o prietenă la oraș care trebuia să se mărite cu un flăcău din sat. Susana, aşa o cheuvă, era cu doi ani mai mare ca fru-

mosa zarzavagiocă; era frumușică, dar cochetă; seducătoare, dar capriciosă; ar fi făcut fudul pe bărbatul ei, dar nu l-ar fi făcut nici odată fericit, din pricina caracterului ei schimbăcios.

Intr-o zi pe când Ioana se găzia de oraș, Badea, amorezul Susanii, se apropie de ea și-i dise:

— Nu e aşa, Ioano, că te duci să vezi și pe logodnică mea?

— Peste un cias și un sfert, răspunse fata.

— Si-o să-i vorbești?

— Cum îți vorbesc dîale.

— Ce fericită ești?

— Ce te oprește de nute duci s'o vezi?

— E bună uneori, și pe urmă e rea; mi-e temă să n'o supăr.

— Ei aş, neică Badeo, da ce focul de tremuri aşă... Eu, să fiu în locul dîale, n'aş avé frică de loc; nici atât căt se are de lupul căla de care se tot vorbește mereu în sat și nu se vede nici odată.

— Până să prinđ o lecă de curaj, fă-mi tu Ioană tată o indatorire.

— Ce? intrebă fetița.

— Să duci ceva Susanii.

— Cu plăcere, neică Badiță; dise fata, dar e ceva greu?

Badea își frecă mâinile ca să-și dea curaj.

Dise:

— E ușor ca un fulg.



O FAMILIE DIN BOSNIA.

— Décă-i aşă, bine, disse Ioana. Dă-mi ce e, să duc.  
Iute ca fulgerul, Badea se plecă și depuse pe fruntea Ioanii o sărutare.  
— Dar ce faci?... strigă țărăncușa.  
— Îți dau ce trebuie să duci...  
— Cum... sărutarea asta?  
— E pentru Susana. Îl vei da-o cum îi-am dat-o...  
Și dispără rîdând.

\*\*\*

Se vede trebă că sărutarea lui Badea era mai grea decât spusese el, pentru că fata rămase pe gânduri și seriösă tot lungul drumului... .

Cum sosi la oraș, nu-ș uită de făgăduielă.

Alergă repede la Susana.

— Dar ce-ai?

— Am ceva pentru tine.

— Deu? Ceva nuci séu mere?

— Nu; apropie-te.

— Dec!... Mai nainte de tóte vreau să șciu de ce e vorba, disse Susana.

— E o sărutare de la logodnicul teu.

— Mai intéi, până acum, nu e logodnicul meu, disse Susana.

— Ori și cum ia-ți sărutarea.

— Ba, deu, nu.

— Cum, n'o vrei?

— Nu.

— Și mi-o lași mie?

— De ce ai primit-o?

— Dar nu pot, strigă Ioana desnădăjduit, să păstreze o sărutare care nu e a mea.

— Asta e tréba ta, responde Susana. Nimeni nu trebuie să se insărcineze cu ceva ce nu-l privește. O să vezi c'ò să remâie pe séma ta.

Ioana se întóse acasă fórte desnădăjduită... I se părea că i se vede sărutarea pe fruntea-i de ánger ca o péta neștersă.

Ajunge repede acasă și chemă pe Badea căruia îi spuse ceea ce i se intémplase.

— E mândră, strigă Badea; dar la urma urmei, ce-mi pasă, sunt bogat; și de-o găsi vre-o fată de care să me amoreze, o las sănătósă pe cucóna de la oraș.

— Dar cu sărutarea dtale, disse Ioana, ce fac eu?

— Ce vrei!

— Vai! décă aș fi șciut...

— Décă vrei, dă-mi-o inapoi, disse țaranul cu violenie.

Fata inaintă, apoi se dete repede inapoi. Lécul era mai reu decât reul, inapoiarea sărutării mai urită decât primirea ei.

— Asta nu se poate! disse ea. O fată de trébă nu sărută nici-odată decât pe bărbatul ei.

— Uite, uite, își disse Badea, dar șeii că nu-i urită fata asta... Ce dic eu, e chiar frumósă... Mai drăguță decât Susana.

Și la rîndu-i remase pe gânduri.

\*\*\*

In vremea asta Ioana se gândi. Nu vrea să a-jungă de gura satului, că atât îi trebuiă.

Alergă la preot ca să-l intrebe ce să facă.

Nu eră acasă.

O primi preotesa, căreia îi spuse ce pătise.

— Numai atâta? disse dênsa.

— Nu e destul?...

— Mângăe-te, fata mamii... E ací aprópe un deposit de sărutări... și e loc pentru tótă lumea...

De când sunt măritată, am vădut depuse acolo mai bine de o sută de mii...

— Deu? disse Ioana.

— Da... Si poți să lași acolo și sărutarea ta. Si preotesa duse pe fată în biserică satului, în fața iconei Maicei Domnului.

Ací, Ioana scăpă de greutate; se simă mai ușoră cu 100 de kilograme.

Depusese sărutarea la picioarele maicei Domnului.

Peste doue dile, se înelni la oraș cu Susana.

— Ia ascultă, dragă, ii disse mândra, m'am răsgândit. Badea are trei mii de lei, o móră care aduce mult... Dă-mi sărutarea.

— Vai, dragă, responde Ioana, nu me puteam plimbă prin lume ca o hótă cu bunul altuia. N'o mai am.

— Dar unde e...

— La picioarele Maicei Domnului.

— Da? Bine Susană. Nu e nimic pierdut până acum. O să me duc s'o iau...

Dar i se luă inainte.

Chiar în séra aceea Badea vení la mama Ioanei, imbrăcat în haine de duminecă.

— Ioano, disse el, imi trebuie sărutarea mea.

— E la biserică, du-te de o ia.

— Asta nu me privește. Îi-am dat ceva să duci, trebuiă să duci ce îi-am dat séu să mi-o dai inapoi... Asta e drept, și iau pe mama ta de dovédă...

— Cum să eșim din incurcătură? disse mama Ioanei. Fata nu poate să sărute decât pe bărbatul ei și e prea sărmană ca să găsească vre-unul...

— Îi dau tot ce am... disse Badea.

— Dta!... strigă cele doue femei incremenite.

— Negreșit. Sunt om cinstit... Când dau să mi se facă ceva, plătesc... Si pe lângă asta mai adaog și mâna mea. Vrei să-mi fi nevestă, Ioano?

Mi s'a spus că Ioana era să leșine de fericire în coșul ei cu saladă.

Tot ce șciu e inse că peste câteva dile Susana se duse să-și ia sărutarea de la biserică.

Preotul, care șciea acum tot, dete din cap zimbind :

— N'o s'o mai găsești! disse el.

— A luat-o? intrebă cocheta.

— Nu, dar Badea și Ioana s'a cununat ađi dininéță; au sărutat împreună icona Maicei Domnului... Cele trei sărutări s'a petrecut intr'una singură... A dtale, drăguță, a dispărut...

Si Susana se întóse acasă plouată.

MARION.



### Cugetări.

Omul vanitos se inconjóră cu plăcere de linguitori și ureșe pe ómenii de geniu.

\*

O fată mare e o ghicitore. Vrei s'o ghicești? Ia-o de nevestă.

\*

Décă nu poți să ai ceea ce dorești, nu mai dorí.

\*

Nu citi cărti: cele rele te vor face să-ți pierdi gustul; cele bune, vremea.

## In ședetore.

*In mâna dragul ei de fus  
Se 'ntorce iute ca prisnelul,  
Dar gândul dânsel este dus . . .  
De i-aș cuprinde mijlocelul,  
De i-aș luă și chiar inelul,  
Aș fi și eu cu gândul dus . . .*

*Ea tot visexă visul ei  
Și tóree, tóree la fuiorul  
Topit în vale sub cel teiu,  
Sub care i-am jurat amorul,  
Lăsându-mi pradă obrăjorul,  
Cel plin de foc și de schintei.*

*Și ce păcat! dar nu 'ndrăsnesc,  
S'o fac să uile tot necasul  
Și chiar și eu me necăjesc  
S-aș de mare-mi e necasul,  
Că nu pot să-i sărut obrazul,  
Să simtă iarăș c'o iubesc!*

IOSIF STANCA.



## Deputatul nostru.

Comedie originală în 3 acte.

(Fine.)

ELENA. Idei, și nimic mai mult! ... Aide, și nu mai fi copil! Gândeșce-te serios la vitorul fetei! Pe cine vrei să-i dai? ... Avem altul mai bun în tot orașul?

FRUNZEANU. Ei, și tu frate! ... Tocmai acumă îți găsiști să-mi vorbești de lucruri d'astea? Nu vezi că am altele în cap?

ELENA. Ba momentul e fără nimerit! și déca vrei să nu me superi, după cum îi-am mai spus-o și-aseră, dă pe Aneta după Mirinescu.

FRUNZEANU. Înii este imposibil.

ELENA. Va să dică, me refuz chiar și când te rog? Décă îi-aș mai spune că am dat cuvântul aceluia tiner cum se cade, că ai să te 'nvoești?

FRUNZEANU. Ai dat cuvântul teu? Si pentru ce erai silită să o faci?

ELENA. Pentru ce? ... Pentru ce? ... Pentru că tinerii se iubesc și n'aș vré să fiu martoră vré unei nenorociri! Uite veđi? Ești un om sără inimă. N'aș fi creduț că tu nu vrei să faci fericirea fetei?

FRUNZEANU. Ce copilării mai vorbești și tu! Décă nu vreau să o dau după Mirinescu alături, îți inchipui numai decât că nu-i vreau fericirea?

ELENA. Se 'nțelege, de vreme ce n'o dai!

FRUNZEANU. Inse...

ELENA. Nici-un inse: gândeșce-te că omul a făcut tot ce-a putut, ca să te indatoreze, și tu drept mulțumire, te porți aşă de ingrat cu dênsul! Astă nu e drept.

FRUNZEANU. Bine dragă! Să dic și eu de-o camdată aşă; nu 'nțelegi inse că nu e timpu-acuma să ne ocupăm cu astfel de lucruri?

ELENA. Vreau cu ori-ce preț o vorbă de incurajare.

FRUNZEANU. Si déca îi-aș da?

ELENA. Atunci aş dic că ești cel mai bun soț din lume.

FRUNZEANU. Ei bine, ii dau...

ELENA. Mâna Anetei?

FRUNZEANU. Ii dau voe să vie să me convingă și atunci am să văd.

ELENA. Atât e destul!

## Scena VIII.

Cei de sus și DUMITRACHE.

DUMITRACHE (vine într'un suflet.) Ah! cucone Sandule! ... Pardon! ... Uitasem! dle deputat! ...

FRUNZEANU. } Ei? Ce este?

ELENA. } DUMITRACHE (in culmea bucuriei.) S'a isprăvit!

... Sûnteți ales cu majoritate sdrobitore!

FRUNZEANU. S'a despuiat scrutinul?

DUMITRACHE. Adineora! Sedeam expres la ușe, ca să număr voturile; până când am plecat eu, numărăsem 256 pentru dvostre și vr'o 85 pentru Gogosescu. Imediat cum am văzut aşă, am șters-o ca să veau de scire. Să tot mai fie ca la vr'o 80 de voturi în urmă! De sigur că și alea sunt aproape totale ale dvostre.

ELENA. Bravo și te Dumitrache! Ai fost la înălțime. O să-ți mai dau încă 100 de franci pe d'asupra.

DUMITRACHE. Sărut mâna! Sunt bine veniți, am să 'ngrigesc de dânsii cum se cade! ... Aleo! Bine că-mi aduse aminte: Dl primar mi-o spus să vei ști că după ce s'o isprăvi de tot, are să vei trimiță vr'o 200 de ómeni cu muzica în cap, pentru manifestație.

FRUNZEANU. Primarul ăsta e un om de zahăr: se gândește în totdauna la tot. D'aia ținem și noi la dânsul.

DUMITRACHE (cu alusie.) Șciu eu că d'aia! E fără cum se cade! Me duc să fiu și eu p'acolo!

ELENA. Si ce-am vorbit, lasă, că e vorbă.

DUMITRACHE. Sărut mâna. Am înțeles... Ce eră să dic? ... A! Ați ingrigit de ceva vin pentru ómeni?

FRUNZEANU. Am scos un poloboc.

DUMITRACHE. Apoi o să fie lată cum văd eu... Sărut mâna! Dați-mi voe că me grăbesc.

## Scena IX.

FRUNZEANU și ELENA.

ELENA. Acum când ești vesel, ce dică? Dai pe Aneta după Mirinescu?

FRUNZEANU. Iar ai inceput, frate?

ELENA. Aide, de, și mai fi aşă ce Dănu! ... Să chem tinerii? Sunt în iatacul meu.

FRUNZEANU. Cum? Singuri?

ELENA (zimbește.) Nu, vai de mine, e și Diana cu dânsii.

FRUNZEANU. Văd bine că ați complotat cu toții! Aide, fie! Du-te de le spune să vie în grădină.

ELENA (in culmea fericirii.) Ei aşă veđi! Acum ești un soț bun!

FRUNZEANU. Da șciu! Acum sunt un soț bun? dar adineora?

ELENA. Adineora nu erai, pentru că te 'ncăpăținaseși.

FRUNZEANU. Mersi de compliment. (Elena ese.)

## Scena X.

FRUNZEANU, GLIGORESCU, NEGULICI,  
ARGHIROPOL.

GLIGORESCU Dați-ne voe dle deputat să ve felicităm de reușită! Suntem cei intei care v'aducem acesta veste imbucurătoare.

FRUNZEANU (*entusiasmat*) Ve mulțumesc amiei mei. (*Le stringe mâna*.)

ARGHIROPOL (*a parte, cătră cecialalți doi*.) Acum e momentul să ne facă și noue ceva.

NEGULICI (*a parte*.) Așă e! Stai că-i dic eu intei. (*Tare*.) Cucóne Sandule, dta șcii cât m'am sacrificat eu cu ocazia alegerii? Ba încă acum vr'o doue săptămâni mânca și o bătae strajnică de la afurisitii ăia de Gogoșești! Numai să ești dta!... Ian vezi, rogu-te, când o fi să vorbești cu vr'un ministru, pune și pentru mine o vorbă, doue într-o dată!... M'as mulțumim de-oam dată cu o direcție de prefectură.

FRUNZEANU. Ce cunoșciță ai?

NEGULICI. Am destul, cum să n'am. Cunosc pe Ghiorge Sorlovrogiu, cunosc pe Niță...

FRUNZEANU. Nu e vorba d'asta: te 'ntreb de instrucție?

NEGULICI. Am stat și la instrucție vr'o doi ani ca copist.

FRUNZEANU. Ei, nu me 'ntellegi frate: Ce-ai invățat?

NEGULICI. De tôte! Omu la nevoie face multe: am fost și dascăl, și archivar și copist...

FRUNZEANU. Bine, bine, m'am luminat!

GLIGORESCU. Vream să te rog și eu dle deputat să pui o vorbă bună cătră ai mari de la București, când ți-o veni la indemnă, pentru vîrul neveste-mi!...

FRUNZEANU. Să puiu Gligorescule neică! Cum să nu puiu? Trebuie să ajutăm re-ai noștri.

GLIGORSCU. Tot aia aşă am spus și Marghiolii că n'o să ne lași; acumă ești părintele nostru.

FRUNZEANU. Se țelege! Am să fac județul de n'o să-l mai cunosceti.

NEGULICI. Că mare pomană ți-ai mai face, de căci i-ai dice ministrului de șosele să ne trimișă vr'o câteva vagone cu pietre, că ne-am înămolit reu de tot în noroiu.

FRUNZEANU. Da, da! am s'o fac și p'asta.

ARGHIROPOL. Cucóne Sandule! Nevesta mea mi-a mânca urechile căr vré să vîdă și ea un bal de la Palat; când te-ei duce la București, s'o iai cu dta.

FRUNZEANU. Nu e nevoie: când o fi balul, îți scriu eu și mi-o trimiți atunci.

ARGHIROPOL. Îți mulțumesc. (*Se audă musica, Frunzeanu se duce spre fund*.)

NEGULICI. Bravo, om!

GLIGORSECU. Pâne caldă, nu altceva!

ARGHIROPOL. Si nu e mândru dle!... o s'a-jungă departe!

NEGULICI (*a parte*.) Dar ce diceți voi? E ceva de băut?

GLIGORESCU. Un boloboc, spunea vîrul primarului!

ARGHIROPOL. Așă! Păi atunci e nemuritor nenea Frunzeanu.

## Scena XI.

*Cei de sus, musica și alegătorii.*

(*Musica intră în scenă cântând un marș. — Cetățenii strig ura. — Se aranjază toți în fața scenei.*)

CETĂȚENII. Ura! Trăescă deputatul nostru! Ura!... (*Musica atacă în ordine*.)

FRUNZEANU. Ve mulțumesc dragilor mei de încredere deseverșită ce-ăți avut, dându-mi voturile văsătre! Da! Dic că voi luptă pe cât imi va fi cu putință ca să fiu la înălțimea mandatului incredințat, aducând județului cele mai multe imbuințări posibile! Trăescă dar toți cetățenii cari me iubesc!

CETĂȚENII. Uraaa! Uraaa! (*Intră Festilicii în fuga cu capul descoperit și se repede de ia în brațe pe Frunzeanu*.)

## Scena XII.

*Cei de sus, FESTILICI.*

FESTILICI. Am fost martir, dle deputat! Acum mi-a dat drumul — dar sunt cu fruntea sus, căci am fost martir pentru o caușă sfântă!...

CETĂȚENII. Trăescă martirul Festilicii.

FRUNZEANU. Vino, frate, la peptul meu! Lasă că am să te răsbun. (*Intră Elena, Mirinescu, Aneta*.)

## Scena XIII.

*Cei de sus, ELENA, ANETA, MIRINESCU.*

MIRINESCU (*se duce spre Frunzeanu*.) Dle Frunzeanu, dă-mi voe să me bucur și eu împreună cu dvostre de acesta victorie, și în acelaș timp să ve dic că am onore a ve cere...

FRUNZEANU (*îi tăie curândul*.) Mâna Anetei!... N'ai ce să faci numai cu mâna ei, ță-o dau întrăgă.

MIRINESCU. Cât sunt de fericit!

ANETA (*inainteză*.) Oh! Nene! n'am să te uit nici odată.

FESTILICI. Getăjeni! Trăescă deputatul nostru! Stătea deputaților și să trăiți și voi cari lăți ales; ura!...

CETĂȚENII. Ura!... Ura!... Ura!... (*Musica atacă marșul mai cu forță, cortina se lasă forte incet*.)

(Fine.)

GR. MĂRUNTEANU.

## E greu...

*E* ușor, când ai un tată,  
Care știe ce te dore;  
Iar ca rana-ți să o lege,  
Ai o mamă iubitore.

Dar e greu, când n'ai pe nime,  
Cui să spui a ta durere,  
Și-i mai greu, când n'o poți spune,  
Ci o suferi în tăcere.

ELISEIU M. CÂMPEAN.

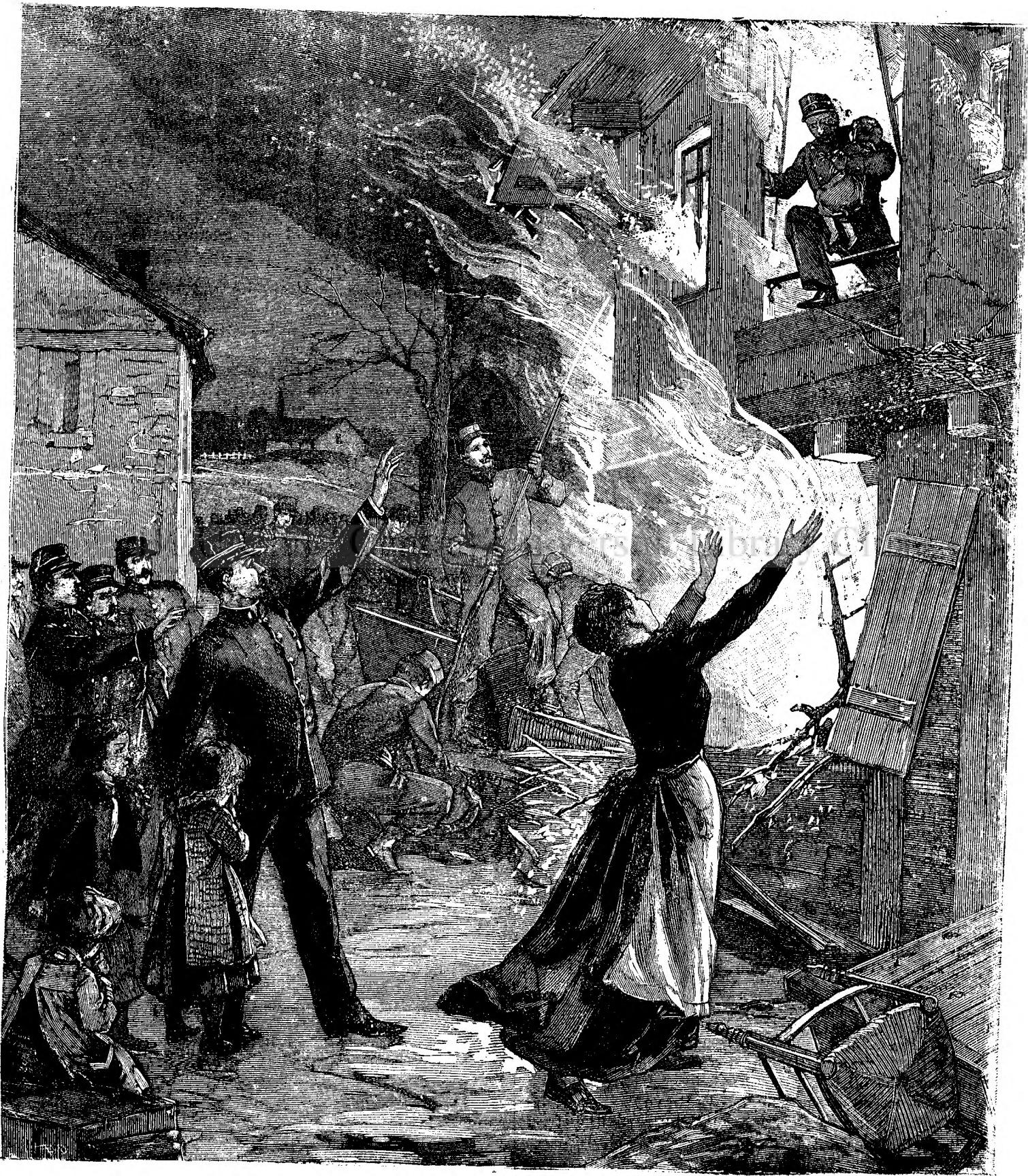
In societatea actuală toți trebuie să umble său să alerge; acela care se opreșe este perdit.

\*

Copilul este un om mic; omul este un copil mare.

\*

Gloria ne face să trăim pentru totdeauna în posteritate — și amorul un minut în infinit.



*Bravura unui soldat.*

## L i l a.

*Cum se scaldă, văra 'n sōre,  
Bela flōre,  
Strălucindă pe cāmptăi,  
Inotă atunci virgină,  
In lumina  
A o mie de făclii.*

*Eu stam sombru, și pe fată,  
Căte-odată,  
Căutând, ingalbeniam :  
In privirea mea profundă,  
Ca 'ntr'o undă,  
Se vedea căt o iubiam.*

*In antice catedrale,  
Pe vitrale,  
Astfel preotul obseur,  
Vede 'n răuri de lumină,  
O virgină,  
De vermeliu și d'azur !*

*Dusă 'n vals o credeai fee,  
Nu femeie,  
Area aripi, nu picior;  
Și n'au fluturi - aripiore  
Mai ușore,  
Și mai iuți in sborul lor.*

*Eră astfel de gentilă,  
Și d'agilă,  
Că-ți părăea cel mai frumos  
Elf fantastic de balade,  
Ce-abia rade  
Ierba 'n jocu-i grațios.*

ALEXANDRU DEPARAȚEANU.



## Moneda de 5 franci.

De Jules Demolliens.

 Cumpărând o cravată de 2 fr. 90 — in loc de 7 franci — o ocazie rară — dl Bonasset se duse să plătească la casă. I se dete in cusur o monedă de 5 franci care nu mai umblă.

Nevăsta lui băgă de sămă acesta, când, intorcându-se acasă, îi arătă cravata și puse pe măsă restul de la hârtia de douăzeci de franci.

Și atunci ce scenă, Dómne sfinte !

Ah ! bietul Bonasset nu se putea lăudă că el e cocoșul.

Dómna, indărjită. — Frumosă ispravă, n'am ce dice !

Domnul, intorcând moneda între degete — Drept e că nu mai umblă ! (Rădămat.) Dar o să mi-o ia un zaraf pe 3 fr. 50.

Dómna, cu amărăciune. — Bravo ! ... 1 fr. 50 pagubă ! ... S'ar dice, audindu-te cineva, că îți petreci dilele aruncând banii pe ferestră !

Domnul. — Dar, dragă, esagorezi !

Dómna. — Se incepe cu 1 fr. 50 și se sfîrșește cu biletele de o mie.

Domnul, enervat. — In sfîrșit ce e, ce vrei să fac ?

Dómna, desnădăjduită. — Décă mi s'ar fi intemplat mie aşă ceva, mi-aș fi smuls părul de desnădejde !

Domnul. — Mulțumesc ! ... Nici n'ai atâtă de smuls ! (Uitându-se la monedă.) Se dice că e mai mult argint în astea decât în celealte... (Gânditor.) De sigur, pentru că e mai mult, d'aia prețueșce mai puțin.. .

Dómna, cu asprime. — Taci, dle Bonasset ! ... Ar trebui să te roșești de rușine ! ... Monstrule. O să ne faci să ne sfîrșim dilele pe pae, pe dta, pe nevăsta dtale și pe copiii pe cari ai fi putut să-i ai ! ... Ah ! Dumnețeu a făcut bine de te-a lipsit de posteritate, căci bietele ființe ar fi ajuns să-și cerșescă pânea de tôte dilele.

Domnul. — Oh ! pentru 1 fr. 50.

Dómna. — Nu-ți pasă de perderea acăsta, pentru că ai putut sătisface unul din gusturile tale favorite : cochetăria !

Domnul. — Cochetăria ! ... Ei, drăcia dracului.

Dómna. — Cumpărându-ți o cravată frumosă, multicoloră de 2 fr. 90.

Domnul, cu vioiciune. — Care face 7 franci, drăguța... E seris pe etichetă ...

Dómna. — Și când e vorba să plătesc croitoresa, dl tipă ca păunii... Șcii ce tapaj ai făcut cu contul din urmă ! ...

Domnul. — Cred și eu... Un cont de 400 de franci.

Dómna. — De 395 fr. 90 centime. Și incă, mulțumită priceperei mele în afaceri, am redus și cele 90 centime... (Triumfătoare.) N'am plătit cele 90 centime ! ... Tu n'ai face aşă, tu plătești centimele, ba pe deasupra te lași să fii și furat. Din fericire că sunt aci să-ți indrepeze prostiile... Dă-mi moneda de 5 franci.

Domnul. — De ce ?

Dómna. — Ca să dău iar circulației, d'aia. Te înșeli, décă credi că sunt dispusă să pierd 1 fr. 50 pentru ochii ei frumoși ai negustorului dtale de cravate.

Se imbracă repede și plecă după ce aruncă o privire aspră bărbatului ei.

Dna Bonasset nu se duce departe; intră la cea dintei modistă ce-i ieșe în cale, alege o pălărie de 24 de franci și aruncă cu neglijență pe comptoar două monede de căte 20 de franci și faimosa monedă de 5 franci.

Modista, incasază cei doi napoleoni, apoi, inapoiind moneda de 5 franci care n'avea curs :

— Scuză, dnă, n'ai o altă monedă ? ... acăsta nu mai merge.

— Ah ! ingână dna Bonasset interdisă, crezi...

Ia moneda, dă 2 franci și ese.

— La urma urmei, își dise ea consolată, îmi trebuie o pălărie, n'aveam decât cinci... Trebuie să ai cel puțin săse...

Se indreptă spre cofetăria ei obicinuită și comandă o placintă, strecând cu violenie moneda de 5 franci în mâna cofetărei.

Acăsta se uită la ea și i-o dă numai decât inapoi.

— Décă dna n'are alta, dise ea zimbind cu politetă, o să-mi plătească altă dată.

— Cum, nu e bună, ingână dna Bonasset, mai mult superață decât mirată, cu tôte silințele ce-și da ea să pară incremenită... n'am băgat de sămă.

Si ese furiösă.

Trecând pe lângă un bazar, cumpără un obiect, fără să aibă nevoie, numai ca să schimbe blăsternata de monedă.

Cassa erá intr'un loc intunecos, casierita n'o să védă nimic; dar se vede că funcționara asta are ochi de lynx, că abia zăreșee moneda și o și respinge, dînd c'o voce iritată:

— Nu primim d'astea aci.

Inebunită, dna Bonasset ieșe din bazar și intră pe rînd la pantofar, la coafeur și la vre-o alți săse ne-gustori de la cumpără diferite obiecte de toaleță... fără inse să pótă trece moneda cea rea.

In sfîrșit erá scăpată!

Își aduce aminte că mănușeréa erá miopă de tot. Cum de nu s'a gândit mai iute?

Intră în prăvălie și cumpără o jumătate de duzină de mănuși.

— Iute, dise ea, sunt grăbită.

Și aruncă moneda pe comptoar cu alte monede bune.

Farsa erá jucată.

Negustoréa băgă în cassă toți banii.

Dómna veselă de astă dată, se întorce acasă unde domnul o primeșce cu sprincenile încrustate.

— Ce sunt tîrguelile astea care se cără de mai bine d'un cias? strigă el.

— De, ca să trec moneda, a trebuit să cumpăr ceva.

— Ah! bine... bine...

— Am scăpat de ea! adăgă dînsa triumfătoare. În clipa aceasta se audî clopotul. O micuță intră.

— Dnă, dise ea dnei Bonasset infiorată, stăpâna m'a trimis să-ți spui că te-ai înșelat... I-ai dat o monedă care nu mai merge... Iat-o...

Abiá fata și-a intors călcâile și dna Bonasset cade într'un fotoliu.

— E prea mult! gemù ea, 287 de franci cheltuiți pentru ca să scapi de o monedă... pe care la urmă și-o aduce inapoi...

Și intorcîndu-se cătră bărbatul ei:

— Ti-am spus totdauna că o să fii cauza ruinei noastre.

## Angina difterică.

**N**u șcîu décă de la descoperirea lui Koch, că tuberculina ar puté vindecă tuberculoza, s'a mai produs vre-o mișcare analoga în omenire, ca în diua în care Roux a comunicat congresului medical din Pesta, din anul trecut, că a vindecat difteria cu ajutorul unei injecții de serum. Se înțelege că omenirea a tresaltat de bucurie la audul acestei vesti, căci se șcie ce contingent numuros de copii muriau numai din cauza bolei grozave numită angină difterică. În Franța e șciut lucru, că pe fiecare an muriau 100.000 copii din pricina acestei nenorocite boli. La noi, din lipsă de statistică, nu putem hotărî numărul, dar probabil că un procent considerabil de copii erau secerați în vîrstă fragedă de difterie. Răgătele erau mai puternice la tîră și e de ajuns să ne amintim epidemia infiorătoare ce a isbuicit în 1888 în comuna Mălini din județul Sucăva. Opt ani de-a rîndul s'a luptat pentru stîrpirea răului și nici n'a fost chip de vindecare.

\*\*\*

Astădi lucrurile s'a schimbat cu desevîrsire. De unde înainte eram desarmați față cu flagelul difteric,

acuma îl putem stăpâni și stîrpî cu totul. E de ajuns de a face o injecție de serum, luat și preparat anume pentru acesta. Iată cum se procedeză: Se iau toxicele său otrăvurile pe care le produce baccilul difteriei și se injecteză unui cal. Aceste toxine trecînd prin corpul calului, îl imunizează, adică fac calul inapt de a fi atacat de difterie și în acelaș timp săngele calului, devine la rîndul lui, un mijloc de a putea apără alte animale și chiar pe om spre a nu fi intoxicaț de angina difterică. Pe acest principiu e basată injecția cu serum. Eram în Paris anul trecut, când s'a făcut primele experiențe în acăstă privință. Câteva dîle după ce s'a introdus otrăvurile difteriei calului, i se luă apoi o cantitate de sânge de la gât, din care sânge apoi se prepară serumul. Calul nu simte nici o durere și se pot luă de la dênsul la intervale hotărîte cantități mari de sânge, fără să i să facă vre-un reu.

\*\*\*

Serumul preparat se injecteză apoi la copiii bolnavi în cantitate de 20 grame și chiar mai puțin. De obicei injecțiunile se fac la spate său în orice regiune musculară. Injecțiunile aplicate bine nu produc nici o durere.

In genere, după 24 ore de la injecție, temperatură copilului scade, gâtul se curăță și merge îndată spre bine. În casurile grave de Crup, trebuie făcute din timp mai multe injecții pentru a salvă copilul. Totul consistă de a face injecțiunile la timp și de aceea grija părinților trebuie să fie mare. Îndată ce un copil se plânge, trebuie esaminat în gât. Trebuie deprins copiii de mici să deschidă gura pentru a putea fi esaminate. De multe ori angina difterică trece nebăgătă de sămă primele dîle. Părinții vor fi deci cu mare băgare de sămă în acăstă privință și vor căuta să védă dacă copiii nu au ganglionul din unghiu fălcii de jos umflat, sub forma unei ghinduri. Acesta e un semn important, căci chiar dacă copilul nu are nimică în gât, se poate totuș să fie deja cuprins de difterie.

Imediat trebuie alergat la ajutorul medical, căci injecția de serum făcută în acel moment, vindecă cu siguranță, pe când ori ce intărziere neinsemnată poate aduce nenorocire.

DR. MIRON.

## Cugetări.

Nu schimbă nici odată prietenii, pentru că nu vei găsi mai buni.

\*

Nu urmă nici un sfat: dacă e bun, n'o să-ți mulțumeșcă nimeni; dacă e reu, totă respunderea va căde pe tine.

\*

In cas de desnădejde, nu-ți smulge pîrul. Când pacea se va cobori în inimă, nu-ți va înapoiă nici un fir măcar.

\*

Numai acela pierde tot, care-s pierde curajul.

\*

Cu cât e capul mai sec, cu atât limba trănește mai mult.

\*

Sunt mulți săraci cari se rușină de miseria lor; dar sunt tot atât de mulți bogăți, cari trebuie să se rușineze de avereia lor.

# P O P O R U L.

## **S trigături.**

— Soră lele, na mărgele,  
N'ai vădut caprele mele?  
— Ba do io că le-am vădut,  
În pădure la Bicaciu,  
Spânzurare 'ntr'un copaciu.

*Din Prisaca, în Biharia.*

\*  
Aița! Gaița!  
Pierdutu-mi-am straița  
Prin vîrful copacilor,  
După muguri vacilor;  
Prin vîrful goronilor,  
După muguri boilor.

*Din Căbeșci, în Biharia.*

\*  
Stau feciorii și să bată,  
Dîrt un băcuieț de fata.  
Stați feciori nu vă băteți,  
Că mai este-un băcuieț  
și la Tôder în ungheț!

\*  
La călcăiu cismii mele  
Şede dracu și-o muiere  
și mă 'nvéță-a face reie.

\*  
Up! Up!  
Puiu de lup!  
Fugi din cale, să me duc,  
La cea fata de haiduc,  
Ce-i cu chica de fuior  
și rochia de bujor.

\*  
Cine vine, nu-i de mine;  
Care-mi place, baiu nu-mi face.

\*  
Mămăliga cu unsore,  
Umblă tata și me 'nsore;  
Dară mama nu me lasă,  
și-i aduc pe dracu 'n casă.

\*  
Tine Dômne ce mi-ai dat,  
Că mi-ai dat baiat curat!

\*  
Dragu mi-i cu cine joc,  
Deie-i Dumnețeu noroc

\*  
Tucu-te, — da nu pe tine,  
Ci pe ista dângă mine,  
Ce se uită pe su clop,  
Deie-i Dumnețeu noroc!

\*  
Tă d'acea m'am temut,  
C'oi ședé 'n temniță mult,  
Și mi-or creșce mustețile,  
Și mi-oi perde nevestele.

\*  
Mărită-m'aș mărită,  
Cu suveica nu șei da,

Cu pruncii nu șei jucă,  
Pita n'o șei frământă,  
Pe lopată n'o șei pune,  
De n'o voi legă cu sună,  
În cuplă n'o șei băgă  
Cu boii, cu teléga!

\*

Draga mea!  
Și fii a mea,  
Tă pe palmă te-aș ţiné,  
La móră nu te-aș mâna,  
Décă n'ai me, n'ai mâncă!

*Din Vălani, în Biharia.*

ALB.

## **Credințe poporale.**

23.

Când fetele — nevestele aduc apă de la fântână,  
să verse o lăcă jos din vas, ca să le remână lenea acolo.

24.

In năpte de St. George, dacă vei priveghia sub  
o grăpă, vei vedea strigoil.

25.

Să postești joi în săptămâna cea albă — ca să  
nu fii beteg, căci atunci împărțește Dumnețeu betești-  
gurile.

26.

Când scoși mai întâi afară în ocol (curte) puii de  
galite, să-i scoși cu ochii închiși și să te învertești (in-  
torci) de trei ori cu ei — dicând: aşă să nu vă vădă  
nici cioră, nici uliu, nici un fel de „gyigygigóe“, cum nu  
văd io amu — apoi să-i pună jos.

27.

Când cântă cocoșul în pragul ușii și sarea (coțofana)  
pe casă — sosesc șosele șopejii.

28.

Când bate petra (grindina) să implândești toporul în  
pragul ușii și să-ți bagi 2–3 fire de ghiață pe săn —  
și va incetă.

29.

In sfînțit de sôre să nu mâneci nici să bei, că ca-  
peți sôre sec. (Durere de cap.)

30.

Când își ciupăsește femeile copiii, să pună în ciupă-  
fer și corn, ca astfel să fie tari.

31.

Semn reu: când în călătorie își ieșe în cale popă  
ori iepuri, noroc prevăsește vulpea ori țiganul.

32.

Sâmbătă séra să nu te uiți în oglindă, că dacă  
mori — vezi tot draei.

33.

Când vrei să mulgi vaca, să-i flueri, ca să-i vină  
laptele, pe urmă — să-i pui o lăcă pe spate — ca să  
nu il duci tot.

*Din comuna Sabolciu în Biharia.*

AVRAM IGNA.



## Roman pe calea ferată.

— Sinaia, dece minute!

Trenul se oprește. Unii se dau jos, iar alții privesc din ferești lumea care sta și se plimbă pe peron. Erau mulți, căci primele rađe de primăvără îi ademeneșiseră să iésă a-și luă aer. Dame frumosе, domni eleganți și militari tanțoși compuneau tabloul viu, prin care hamalii și bătălii cu gazete furnicau făcând gălagie.

Printre toți mai cu sémă o damă fineră, ócheșă și naltă, cu niște ochi căprui, mi-a atras luarea aminte.

Eră însoțită de un domn cam de aceeaș etate, care îi vorbiă cu multă stăruință, inse ea părea a nu se interesă mult, căci în continuu privia în jur de sine și în deosebi spre ușa prin care călătorii eșau din edificiul garei pe peron.

Pe când me uitam la ea, doritor de a ști cine este, unul din soții mei de călătorie dise celulalalt:

— Uite, madame Caraiman.

Și celalalt i respunse:

— Nostimă femeie. Cine-i bărbatul care vorbește cu ea?

— Nicu Stelescu.

— Strașnic îi face curte.

— E vîrul ei.

— Vîrul, — dise celalalt surîdînd sarcastic.

— Te înșeli. Este o femeie fără cinstință.

Intr-aceste dama și domnul despre cari se vorbiă se apropiară de tren și se urcară tocmai în wagonul nostru, luând loc în cupeul de alături.

Cel dintîiu din soții mei se dete 'n vorbă cu Nicu Stelescu, care trecu p'un moment în cupeul nostru, întrebându-l:

— Până unde?

— Numai până la Ploesci.

— Vr'o afacere?

— Fără ciudată

— Interesantă?

— Fără. Am să prind o vulpe în visunie.

— Nu te-am știut până acumă vînător. Ori vorbești în pilde?

— Cam aşă. Verișana mea a băgat de sémă că de-o vreme 'ncóce bărbatul o înșelă. Bănuela s'a și adeverit, căci dilele trecute dînsa a primit un bilet anonim, care i denuntă, că dnia lui are la Ploesci o amoreză. Așă dimineață dînsul a spus nevestei, că are o afacere fără urgentă la Brașov și a plecat. Ea numai docât a gândit că el s'a dus la Ploesci și m'a rugat să însoțesc până acolo, să se convingă însă de neleguiurea lui. Ce surprindere o să urmeze! Îmi vine să puñesc de rîs. Înse adio, me duc la verișana.

Și se făcă tâcere. Nu se audia decât plânsul unei femei din cupeul de alătura, pe care o măngăia o voce bărbătescă. Eră Nicu Stelescu cel ce vorbiă:

— Nu te ofilă, dragă; strengarul acela nu-i vrednic de lacramile tale.

— Să me 'nsele pe mine, care i-am fost pururea credinciosă! Cu cine știe ce...

— Vr'o ticălosă... Sună destule femei stricate. Nu-i vrednică să te necăjești.

In momentul acesta sosiră la stația Comarnic. Printre călătorii cari așteptau, se află și un domn cu o nevestă tineră.

Soții mei din cupeau esclamară cu mare mirare:

— Uite, uite, vulpea.

— Vulpea? — dice eu mirat.

— Bărbatul dnei din cupeul vecin. Care va să dică, dnia-ei nu s'a înșelat. El nu la Brașov a plecat.

— Bine. Da cine-i femeia pe care o însoțește?

— Nu știu.

— Frumoșică.

Intr-aceste, în cupeul vecin a izbucnit o convorbiré fără animată. Dna Caraiman și dl Nicu vorbiau de odată amândoi, fără să aștepte vr'un respuns.

Din vorbele lor se audiau numai din când în când niște frânturi:

— Iată-l. Vezi că nu m'am înșelat. Hah ticălosul!

— Ce văd, Domne?

— Cine-i femeia aceea?

— Femeia!

— O cunoșci?

— Hah! perfida.

— Cine-i?

— Logodnica mea.

— Aiurezi?

— Ba, de loc nu. Iată-i-ai. Se urează tocmai aici. Să ne ascundem să nu ne vădă. Să-i audim ce-au să-și spună. Încă nici nu ne-am cununat, nă și înșelat. O! femei, femei!

— Iute, că vin.

Noi stam uimiți și așteptăm cu cea mai incordată luare aminte cele ce aveau să urmeze.

Dl Caraiman ajută cu multă politețe tinerei dame să se urce, apoi su și dînsul și intră chiar în cupeul în care se află nevestă-sa cu vîrul ei.

Un tipet lin se audă, apoi două voci bărbătescă ne cutremură și urmă o invălmășelă de strigăte, care se perdeau în zurierea trenului ce s'a pus în mișcare.

Eră p'acă să trecem din colo, spre a împedecă vr'o eventuală izbucnire mai energiosă, când deodată un rîs vesel ne înserină.

Și din mijlocul rîsului audiam căte o vorbă, care ne explică și nouă situația.

Dama care a intrat la Comarnic: Nicule, da știi că m'ai insultat grozav. Pentru asta am să te pun la pedepsă.

Nicu: Me supun eu placere.

Dna Caraiman (soțului): Să nu-mi spui nimica! Să me espui pe mine la niște torturi atât de cumplite!

Dl Caraiman: Me ieră dragă, surprinderea ce voriam să facem eră un secret chiar și pentru tine. Știi că nu poți păstră secretele.

Dna de la Comarnic: Eu sună de vină. Eu am născut planul să fac lui Nicu un cadou de nuntă; eu am rugat pe dl Caraiman să vină cu mine la București să alegem unul.

Restul explicației s'a perdut într'un torrent de sărutări...

IOSIF VULCAN.



## Ilustrațiunile din nr. acesta.

**O familie din Bosnia.** Bosnia e una din țările cele mai interesante, unde un amestec de popoare și slavă și turcă ofere o priveliște vrednică de studiat. Limba, năravurile și portul de o potrivă atrag atenția. Ilustrațiunea din fruntea foii, e făcută după desenul lui Mahn.

**Bravura unui soldat.** Un foc infricoșat a izbucnit în oraș. Flacările grozave au incins un rând de case. Oamenii infricați au fugit care cum au putut.

Din mijlocul flacărilor a străbătut un țipet sfătitor. Glasul unei fete. Mama aude ca nebună și nu-i cine să sară în foc să-i măntuiescă comóra vieții. Dar iată, dintre soldații cari au vînuit să stingă focul, unul apare în ferestă, aducând în brațe fetiță. A! ce emoție! Ce bucurie! Cine ar putea descrie!?

## LITERATURĂ și ARTE.

**Sciri literare.** Dl D. R. Rosetti va avea sub tipar în curând o lucrare biografică a Româniilor cari au jucat un rol de frunte în secolul nostru, în politică, literatură, știință, artă, știință, cariera armelor etc.; titlul lucrării va fi „Dicționarul Contemporanilor“. — **Dra Teresia Stratilescu**, licențiată în istorie și filosofie de la universitatea din Iași, profesoră de istorie la liceul secundar de fete din București, a dat publicității o lucrare intitulată: „Studii asupra educațiunii în Britania, partea primă, Anglia și Wales“. — **Dl D. Constantin** a scos cărțile aceste de sub tipar la București o broșură intitulată „Stațiunile balneare ale statului“.

**Academia Română** în ședințele sale de până acum a ales comisiunile indicate în programa lucrărilor sesiunii generale. Aceste comisiuni au început să lucreze, asemenea lucrără și comisiunile premiilor. S-a ținut și o ședință publică, în care au făcut lecturi și comunicări domnii V. A. Urechiă și Gr. G. Tocilescu: primul „Din istoria anilor de la 1806—1812“, al doilea despre „Dacia miliaria“. Raportul detaiat care ne-a sosit după încheierea foii noastre, va urmări în nr. viitor.

**Societatea geografică română** din București, sub președinția regelui Carol și a prințului Ferdinand, vicepreședinți generalii G. Manu și C. Barozzi, se va întruni în adunare generală la 2|14, 3|15 și 4|16 martie la 8%, ore sera în sala de ședințe a senatului. Ședințele vor fi presidate de regele Carol. Programa lucrărilor: Sâmbătă la 2|14 martie: 1, Raportul anual al domnului secretar general G. I. Lahovary; 2, dl V. A. Urechiă, Despre colonisările cu serbi din 1808—1812 și alte documente din aceeașă epocă; 3, dl C. Chiru, Despre exploatarea telefónelor și a cablelor subterane și submarine. Duminecă, la 3|15 martie: 1, dl Gr. G. Tocilescu, Raportul asupra concursurilor; 2, Ionnescu-Gion, Planul unei istorii a Bucureștilor; 3, dl C. Alianășteanu, Sondajul de la Marcurești-Bărăgan; 4, dl I. Nacian, Ferdinand de Lesseps. Luni, la 4|16 martie: 1, dl T. Burada, Despre secțiunea valacă din expoziția etnografică din Praga din anul 1895 și despre România de pe Dunăre din gubernia Camenitz-Podolski și Cherson; 2, dl C. I. Lupu, Din legendele înțemeiării cătorva comune din județul Putna; 3, dl Elian, Despre insulele Ioniene.

✓ **Biblioteca de Popularisare** în nr. din urmă, 16, ne dă trei novele traduse din limba franceză, după Guy de Maupassant. Tote trei au subiectele scăzute din resboiu francezo-prusian de la 1870. Titlul acestor novele este: Gogoloi de seu, Mademoiselle Fifi, Doi prieteni. De vîndare în librăria Samitca în Craiova. Prețul 30 bani.

**Un ajun de anul nou.** Cunoscutul și singurul nostru scriitor din Basarabia, dl Constantin de Stamat-Ciurea, a scos la lumină în Cernăuți sub titlul acesta o broșură, care cuprinde o schiță de călătorie. Prețul 40 cr.

## TEATRU și MUSICĂ.

**Teatrul Național din București.** Marți la 27 februarie (10 martie) s'a reprezentat pentru prima-ora: „Judecată și Osîndă“, dramă originală într-un act de dl Mihai Polizu-Micșunescu, autorul pieselor „Lacrimioare“ și „La trei-deci de ani“ jucate cu succes pe scena aceluia teatru.

**Reuniunea română de cântări din Brașov** a aranjat sâmbătă la 24 februarie (7 martie) convenire socială în sala otelului Central Nr. 1., cu următoarea programă: Treceam pe sub pomii, cor mieș, de Rheinberger; Sub ferestă mândrei mele, cor uicșă de G. Dima; El Zorab, poezie de G. Coșbuc, declamație; Bradule voinicule, cor mieș, de Hauptmann; Cântec păstoresc, cor mieș, de Mendelsohn; Stosachi, monolog comic; Ce faci Ioano, cor mieș de Dima; În codru, cor mieș de Attenhofer. Corurile au fost conduse de dl profesor Paul Dima. Poesia domnului Coșbuc a fost declamată de doamna Maria Bogdan; iar dl Ilie Savu a recitat monologul comic „Stosachi“.

## BISERICĂ și ȘCOLĂ.

**Noul mitropolit al Bucovinei**, Em. Sa Arcadie Ciupercovici, a fost felicitat din tote părțile. În responșul său, noul dignitar bisericesc a promis că va jerși tote puterile sale spre a imbunătăți sorrtea preoților, a vîduelor și a orfanilor de preoți. S'a născut la 26 aprilie 1823; la 1847 a fost administrator la Toporești și la 1866 ajuns administrator la Putna, la 1878 archimandrit și la 1880 vicar general al archidiocesei și mitrofor. A fost și deputat și membru în camera imperială din Viena.

**Cuv. Sa părintele Vladimir de Repta**, nou vicar general al mitropoliei din Bucovina, s'a născut la Banila-moldovenescă; a studiat gimnasiul în Cernăuți, apoi la Viena, Bonn, München și Zürich. La 1873 a fost numit profesor de teologie, la 1873 profesor de universitate, la 1885 ieromonach, la anul protosincel și 1890 archimandrit. A ocupat funcțiuni înalte bisericicești, iar la 1883/4 s'a numit rector magnificus. Ca scriitor bisericesc are nume cunoscut atât în limba română, cât și în cea germană.

**Adunare invățătorescă în Biharia.** Convocare. Despărțemântul Peșteș al „Reuniunii invățătorilor români gr. or. din districtul orăden“ își va ține adunarea a II-a anului 1895/96 școlar marți a 3-a zi de Paști, în sala școlei române din Fechetău, anume de la 9 ore dimineață începând. Între alte agende, se va

discută și despre stîrnirea și desvoltarea religiosității și moralității și întărirea caracterului religios și moral. Apoi despre: tractarea metodică a statutului organic. În fine se va constitui despărțemēntul pe un nou perioadă de 3 ani. Sabolciu, 10 martie n. 1896. *Arram Ignă*, pres. desp.

**Adunare invățătorescă în Amăț.** Reuniunea invățătorilor români gr. c. din protopopiatul Mădăras, diecesa Orășii-mari, a ținut în luna trecută adunare generală în comuna Amăț în comitatul Sătmăra, sub presidiul invățătorului Mihail Marcuș din Mădăras. Inv. Vasile Lucaciu a ținut o prelegere practică, iar inv. Ioan Ciulean a citit o lucrare a sa.



## C E E N O U ?

**Hymen.** Dl Ioan Iorga, comptabil la institutul de credit și economii „Lugoșana“, s'a logodit cu dșora Gîzela Felix. — Dl Iosif Velean, invățător în Oravița, s'a logodit cu dșora Aurelia Crenian. — Dl Aurel Pop, funcționar în Oravița, s'a logodit cu dșora Aurelia Popa.

**Scire personală.** Dl colonel Aleșandru Lupu din regimentul de infanterie 64, comandant al batalionului din Orăștie, după cum afăram din „Revista Orăștiei“, s'a cerut trecerea în pensie și se va muta cu locuința în Viena.

**Subscriitorii Manifestului** publicat în numele partidului național și anume dnii dr. Ioan Rațiu, George Pop de Băsești, Iuliu Coroian, dr. Teodor Mihali, Gerasim Domide, Rubin Patița și Patriciu Barbu au fost toți condamnați la inchisore de 7—15 zile și amendă de câte 70—100 fl. Toți au apelat.

**42 de români acuzați.** În septembra trecută s'a ținut la tribunalul din Alba-Iulia o peractare în contra a 42 de români acuzați pentru că au făcut ovațiuni dlui Rubin Patița când s'a intors din Cluș după procesul memorandului. Unii de atuncea au și murit; dintre cei în viață, unul a fost condamnat la temniță ordinată de opt luni, unul la șese, unul la patru, doi la câte o lună, unsprezece (intre ei și o domnișoră: Maria Timișan) la 21 de zile. Apărătorul a fost dl advoat din Lugoș Coriolan Bredicean.

**Un nou proces de presă.** Jurnal „Dreptatea“ din Timișoara are un nou proces de presă. Redactorul responsabil a fost citat la judele de instrucție pe 1/13 martie.

**Institut de credit.** Albina din Sibiu a realizat în anul trecut un profit curat de 124.311 fl., din care pentru scopuri filantropice se vor împărți 6558 fl. 66 cr., iar dividenda acționarilor va fi 16 fl.; pentru măsa studenților se cheltuie suma de 3000 fl. — Concordia din Uzora-Uzdin va ține adunare generală la 21 martie; capitalul social 15.500 fl., profitul curat 1744 fl. 87 cr. — Timișana din Timișoara s'a întrunit în adunare generală la 5 martie; s'a decis ca acționarii să capete câte 6 fl. după o acțiune de 100 fl. — Furnica din Făgăraș va ține adunare generală în 8 aprilie; capitalul social 60.000 fl., profitul curat 9311 fl. 43 cr.

**Necrologe.** Samuil Vulcan, notar cercual în Ecica-română, a închis din viață la 3 martie, în etate de 52 ani, lăsându-și în doliu consorția, doi fii și alți conșângeni. — Iosif Finch, fost protopreitor în cercul Deda, a murit la 6 martie, în etate de 66 ani. — Iustinian N. Gramă, comerciant în Budapesta, a repausat la 10

martie, în etate de 48 ani. — Zenobie Bordan, avocat în Făget, a murit în septembra trecută.

## OGLINDA LUMEI.

**Progresele civilizației.** În fața civilizației, care pătrunde în toate părțile, nici o țară nu mai poate rămâne indreptnică. Coreea, țara galbenă a miseriei, despre care se vorbește aşa de mult de vre-o doi ani, s'a hotărât să rupă cu trecutul. De la 1 ianuarie trecut, guvernul coreean a introdus calendarul Gregorian în locul vechiului calendar național; iar regele, pentru a serbători cu demnitate acest prim pas spre civilizație, a decretat modificarea pieptănăturei supușilor sei. Și ca să dea un exemplu cu mai multă înrăurire, decât o simplă poruncă, suveranul a publicat în tot regatul următoarea proclamație: „Eu, regele vostru, mi-am tuns părul în această zi de 1 ianuarie al anului gregorian 1896; m'am îmbrăcat după moda europenească, și cer de la voi, poporul meu, ca să faceți tot aşa, fără nici o întârdere“. Dar lucrurile n'au mers după dorința regală. Coreeanul ține la părul lui, ca și un soldat săpător la barbă. El se crede desonorat de către n'ar mai simți pe cap claiu de păr unsuros, cu care natura darnică a impodobit pe ori-ce bun coreean. Afără de curtisani, cari în totdeauna se simt fericiți ca să se supue, poporul a primit porunca regelui cu mare grăză. Mai ales sătenii n'au voit cu nici un preț să i se supue. Dar regele, care este om cu mâna de fer, cum se dice, nu s'a înmujat de indreptenia poporului, și iată ce a făcut: Intr'o dimineață pe când țărénii vin în capitală cu proviziuni, un agent al poliției, armat cu niște forcaci uriașe, îi așteaptă la poarta orașului. Ori care, bărbat său copil, cari mai păstra stuful de păr, erau fără multă vorbă tunși ca oile. Erau fericiți aceia, cari nu și-au lăsat odată cu părul și vre-o bucată de piele, căci barbierii improvisați nu prea mănuiau cu delicateță forfecile. În ziua aceea, spun diarele din Seul, orașul avea un aspect cu totul curios, cu multimea tunsă ca în podul palmei. Țărénii, însărcinăți de cele ce pățiseră, împărtășiră veste în toate părțile, astfel încât grăza se respândea pretutindeni și nimenei nu mai îndrăsnia să vie la oraș. Spiritele se întărită și guvernul ca să preintâmpe vre-o mișcare, lăsă facultativă tunderea, Ori-cum, măsura a avut un efect bun, căci astăzi, mai ales prin capitală, se mai văd și omeni fără acel stuf desigurător de păr. Poliția însă nu este mulțumită de loc de măsura guvernului, căci altă dată, la nevoie, legă pe arestanți de codă.

**Poporul cel mai bătrân din lume.** Vreți să știți care-i poporul cel mai bătrân din Europa? După un diar francez, Anglia are desonoreea să figureze cea dințeu printre statele unde bătrâna e în floră. În adevăr, pe la mijlocul secolului trecut populația Londrei era numai de 725 mii locuitori, cari consumau anual 31 milioane litri de bere și 5.000.000 litri de spiritose, ceea ce face pentru fiecare locuitor o consumație anuală de 436 litri bere și 63 litri de spiritose. Însă cum din cei 725.000 locuitori, cel puțin 3 părți erau femei și copii cari beau puțin sau aproape de loc, — această enormă cantitate de lichid era dată pe gât numai de 180.000 de bărbăți, adică, fiecare bărbat din Londra bea pe an aproape 1200 litri bere și 180 alcool, sau 4 litri de bere și jumătate litru de alcool pe zi! Ca să nu credeți că cele ce se spun sunt esagerații ca să se compromită supușii imperiale tuturor Indiilor, iată și un mic pasaj din notele de voiajul ale unui englez, care

visitase Turcia și fusese peste măsură de surprins vădend că pilafagii lui Mahomet beau apă. „Indigenii din țera asta — dice englezul — au curios „obiceiu“ de-a băi liquidul acela, care în țera noastră servește dör la spălatul rufelor, la imbaiat, etc“. Și când te gândești că în Anglia sunt cele mai multe societăți de temperanță din univers!

**Giuvaerele șahului Persiei.** Șahul Persiei posedă, între toți suveranii, cea mai bogată comoră, judecând după următorul inventar: Într-o pivniță suteană a palatului seu sunt depuse obiecte de argint, aur și pietre scumpe, care prețuiesc peste 300 milioane. Întîiu este vechia coroană a regilor Persiei, în forma unui vas cu flori purănd în vîrf un rubin necioplit, de grosimea unui ou de găină; mai departe o cingătore, care face parte din însemnile regatului și ale căreia diamante sunt de 9 kgr. de grele; mânere de sabie superb lucrate și imbogățite cu petre scumpe a căror valoare aproksimativă e de 8 milioane; un vas de flori de argint în care se află 100 smaragde, care n'au păreche în totă lumea, nici ca mărime, nici ca frumusețe. Pe unul din aceste smaragde de grosimea unei nuci, sunt săpate totă numele suveranilor Persiei. Perle, diamante, rubine, saphire, topaze complecteză acăstă comoră, la care nu trebuie să uităm de-a adăogă un cub de chihlibar de vre-o 40 centimetri, cădut se dice, din cer, în timpul lui Mohamed, și care asigură posesorului seu forță și nevulnerabilitatea.

**Sinucis de frica unui duel.** A se sinuede de frică de a fi omorit în duel, este într'adevăr o idee ciudată. Cu toate astea o asemenea idee a avut-o un călător de comerț francez, care se certase cu un subofițier de dragoni care îi trimisese martori spre a-l provoca la duel. De frică de a murî, el s'a omorit în vagoul care îl ducea la Fontainebleau, trăgându-și un glonț de revolver în tâmplă. Ce a putut să se petreacă în creerul nefericitului? De sigur frica, o frică în contra căreia el nu a putut să resiste și care l'a impins la sinucidere, adică la un act cu mult mai grav decât intențirea pe teren.

### Poșta redacțiunei.

*Dnei Smara.* Le-am primit chiar la încheierea foii. Ve mulțumim pentru surprindere. La revedere, în septembra viitoră.

*Dnei M. Z. P.* Ve rugăm scrieți-ne mai adeseori lucrări de aceste.

*Iancușaru.* T-am plinuit cererea. Trimit-ne datine, povești și poesii poporale de pe acolo, dar copiate intocmai cum le dice poporul.

*Strada Foișor.* Septembra viitoră vino la otel și-ți vei primi cele ce ne-ai imprumutat. Regretăm că corespondența n'a putut sosi la timp.

*Beatrice.* Nimic?

### Călindarul septembriei.

Duminica a 4-a din post.	Ev dela	Marcu,	c.9. gl.8.	a inv. 8.
Dimineață	Calindarul vechiu	Calind. nou	Sorele.	
Duminică	3 Mart. Eutropiu	15 Cristov	6 25 47	
Luni	4 Cuv. Gerasim	16 Henrieta	6 05 49	
Marți	5 Mart. Conon	17 Gertrud	5 58 51	
Mercuri	6 St. 42 M. d. Amor	18 Alexandru	5 55 52	
Joi	7 Păr. Vas. și Efrem	19 Iosif	5 53 54	
Vineri	8 Păr. Teofilact	20 Hubert	5 50 56	
Sâmbăta	9 † S. 30 Muc. de Seb.	21 Benedict	5 48 58	

Proprietar, redactor respunător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA PRINCIPALĂ 375 A.)

CU TIPARUL LUI IOSIF LÁNG IN ORADEA-MARE.

### UMOR și SATIRĂ.

Tândală se duce să-și cumpere o păreche de pantaloni. El îi incercă și apoi dice hăinarului.

— Dle, pantalonii știai sănătatea prea scurtă...

— Te înșeli — respunse croitorul. Picioarele dțale sănătatea prea lungi.

— Aleo... că bine dici... nu băgaseam de sămă. Pardon!

Tândală plăti pantalonul și pleca vesel spre casă.

Pe bulevard.

O domnă fără urită, urmărită mult timp de un domn, se întorce cu față cătră densus și-i dice:

— Nu înțeleg, domnule, pentru ce me urmăreșci de atâtă vreme.

— Mărturisesc că, acum, nici eu nu înțeleg, domnă.

Logică.

— Căsătoria e un joc hasard. Deci ar trebui opriță său mai bine — pedepsită.

— Așa-i. Dar în cele mai multe cazuri nici nu lipsește — pedepsa.

Diarul Aurorei.

— Bătrânul meu profesor de muzică e un om cum se cade. Mai tot a două să îl prind frigurile și rămâne acasă.

— Spune, dragă, ce ar fi deosebirea de către nu bărbatii ar pești femeile, ci aceste pe bărbați?

— Ar fi mai multe căsătorii.

— Nu mai plâng, dragă nevestică. Mamă-ta a fost bătrână, trebuie să te împaci cu gândul că a murit.

— Ar mai fi putut trăi, căci a fost sănătosă. De multe ori dicea că are să ajungă o sută de ani.

— Numai dacă a săsă astă că să me necăjescă.

— Acum ai parale; plătește-ți datoria la Ionescu.

— Ticălosul acela nu-i vrednic să-i plătesc.

— Așa dară plătește lui Alesandrescu.

— Acela-i un prea de omenie; n'are să se supere și de către nu i-oiu da parale încă acumă.

Studentul în intuacii, în locul alesei sale, sărută pe mătușa acesteia.

— Acesta tipă, că ce nerușinare e astă?

— Taci, i dice studentul, par că nu m'am blamat eu destul.

Dra Fumuridi a fost plimbată de tatăl săsă prin Europa.

La întorcere, un prieten al casei o întrebă între altele:

— La München ați vizitat galeria de tablouri?..

— La galerie noi? Te înșeli, domnule; noi nu mergem decât în loje...

Un birjar intră ca să-și cumpere o păreche de mănuși.

— Ce număr porți?

— 790!